



School Name  
School Address

### የተማሪ መኖሪያቤት መጠይቅ

ለሚከተሉት ጥያቄዎች የሚሰጡ መልሶች ተማሪው በ McKinney-Vento U.S.C 11435 ህግ መሰረት ማግኘት የሚችላቸውን አገልግሎቶች ለመወሰን ሊያገለግሉ ይችላሉ። የ McKinney-Vento ህግ መኖሪያ ቤት ላጡ ህፃናትና ወጣቶች አገልግሎቶችንና የተለያዩ ድጋፎችን ይሰጣል። (እባክዎትን በሌላኛው በኩል ያለውን ገፅ ይመልከቱ።)

የራስዎ ቤት ካልዎት ወይም ተከራይተው የሚኖሩ ከሆነ ይህንን ቅፅ መሙላት አይጠበቅብዎትም።

የራስዎ ቤት ከሌሎች ወይም በኪራይ የማይኖሩ ከሆነ ከዚህስር የቀረቡትን እርስዎን የሚመለከቱ ጉዳዮችን ይመልከቱ። (ቅፁን ለDistrict Homeless Liaison ያስገቡ። የመገናኛ መረጃዎችን ከገፁ ስር ባለው ክፍል ላይ ያገኛሉ)።

- መኖሪያዎትን በሆቴል(Motel)  በመኪና ውስጥ፣በመናፈሻ ስፍራ ወይም በተመሳሳይ ስፍራ ያደረጉ ከሆነ
- በመጠለያ  ጊዜያዊ መኖሪያ
- ከቦታ ቦታ እየተዘዋወሩ የሚኖሩ ከሆነ  ሌላ \_\_\_\_\_
- በሌላ ሰው መኖሪያ ቤት ከሌላ ቤተሰብ ጋር
- በቂ ሁኔታዎች በሌሉበት ባልተሟሉበት (እንደውሀ፣ ማሞቂያ፣ መብራት፣ ወዘተ።)

የተማሪው ስም: \_\_\_\_\_  
የመጠሪያ \_\_\_\_\_ የመሀል \_\_\_\_\_ የአያት ስም \_\_\_\_\_

የትምህርት ቤቱ ስም: \_\_\_\_\_ ክፍል: \_\_\_\_\_ የትውልድ ቀን: \_\_\_\_\_ ዕድሜ: \_\_\_\_\_  
ወር/ቀን/ዓመት

ጾታ: \_\_\_\_\_  ተማሪው ብቻውን የሚኖር ከሆነ (ከወላጅ ወይም ህጋዊ አሳዳጊ ጋር የሚኖር ካልሆነ)  
 ተማሪው ከወላጅ ወይም ህጋዊ አሳዳጊ ጋር የሚኖር ከሆነ

በአሁኑ ሰዓት የሚኖርበት ስፍራ አድራሻ: \_\_\_\_\_

የስልክ ቁጥር ወይም የመገናኛ ቁጥር: \_\_\_\_\_ የመገናኛው መንገድ ስም: \_\_\_\_\_

የወላጅ ወይም ህጋዊ አሳዳጊ(ዎች) ስም እዚህ ላይ ያስቀምጡ: \_\_\_\_\_  
(ወይም ብቻውን እየኖረ የሚገኝ ወጣት)

\*የወላጅ ወይም አሳዳጊ ፊርማ: \_\_\_\_\_ ቀን: \_\_\_\_\_  
(ወይም ብቻውን እየኖረ የሚገኝ ወጣት)

\*በሀሰት የመመስከር መቅጫ በ Washington ግዛት ህግ መሰረት ያቀረብኩት መረጃ እውነተኛና ትክክል መሆኑን አረጋግጣለሁ።

እባክዎትን የሞሉትን ቅፅ ተመላሽ ያድርጉ ለ:

\_\_\_\_\_ ዲስትሪክቱን ማግኛ \_\_\_\_\_ ስልክ ቁጥር \_\_\_\_\_ አድራሻ (የመኖሪያ አካባቢ)

ለትምህርት ቤቱ ሰራተኞች ብቻ፣ መረጃ(ዳታ) ለመሰብሰብና የተማሪውን መረጃ ለመመዝገብ የታሰበ

- (N) ቤት አልባ ያልሆነ  (A) መጠለያ  (B) ተጠግቶ የሚኖር  (C) መጠለያ የሌለው  (D) በሆቴሎች/ሞቴሎች

SEC 725. ትርጓሜ።

ለዚህ ንዑስ ርዕስ ሲባል፡

(1) 'መመዝገብ' እና 'ምዝገባ' የሚሉት ቃላት ክፍለ ጊዜያትን መከታተልና በትምህርት ቤቱ ውስጥ በተሟላ ሁኔታ መሳተፍን ያጠቃልላሉ።

(2) ቤት አልባ ህፃናትና ወጣቶች የለው ቃል -

(A) ቋሚና ተስማሚ የምሽት ጊዜ ማደሪያ (በ ክፍል 103(a)(1) የተገለጸውን) እና

(ለ) የሚያካትተው -

(i) ቤት ስለሌላቸው፣ የኢኮኖሚ ችግር ሰላለባቸው ወይም ተመሳሳይ ችግር በመኖሩ የሌላቸውን ቤት ለመኖሪያነት የሚጠቀሙ ልጆች እና ወጣቶች፣ በሞቴሎች የሚኖሩ በቂ መኖሪያ ስለሌላቸው በሆቴል፣ በመናፈሻ ወይም በካምፕ ሚኖሩ በድንገተኛ ወይም በጊዜያዊ መጠለያ የሚኖሩ በሆስፒታል ውስጥ የተተው ወይም የጉዲፈቻ እንክብካቤ የሚፈልጉ፣

(ii) የመጀመሪያ የምሽት መኖሪያ ያላቸው ልጆች እና ወጣቶች ሆነው የህዝብ ወይም የግል የሆነ እና ጠቀሚታው ለሰዎች (በመደበኛነት ለመኝታ የሚያገለግል 103(a)(2)(C))፣

(iii) በመኪና ውስጥ ለመናፈሻ በሕዝብ ቦታዎች የተረሱ ህንፃዎች፣ ደረጃበል የሆኑ ቤቶች፣ በአውቶቢስ ወይም ባቡር ጣቢያ ወይም ተመሳሳይ ቦታዎች የሚኖሩ ልጆች እና ወጣቶች

(iv) በአንድ ስፍራ ተረጋግተው የማይኖሩ ህፃናት የሚለው ( በ አንደኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ደምብ 1965 በክፍል 1309 ላይ በተብራራው መሰረት) ይህ ንዑስ የሰፈረበትን አላማ በተብራራው(i) መሰረት ቤት አልባ ተብለው ሊለዩ የሚችሉ ህፃናትን የሚወክል ይሆናል(iii)።

(6) ብቻቸውን የሚኖሩ ወጣቶች የሚለው በወላጅ ወይም አሳዳጊ(ጠባቂ) ስር የማይኖሩትን ያካትታል።

ተጨማሪ መረጃዎች

የወላጅ መረጃዎች በሚከተለው ሊገኙ ይችላሉ።

- [http://center.serve.org/nche/ibt/parent\\_res.php](http://center.serve.org/nche/ibt/parent_res.php)
- <http://naehcy.org/educational-resources/naehcy-publications>